

新韩国语能力考试系列丛书

中级

한국어 실용 문법 교정

韩国语实用 语法教程

NEW TOPIK II
必备语法 + 实战训练

汪波 © 编著

- 150个中级语法点，直击TOPIK考点
- 语法解释简明扼要、浅显易懂
- 具有丰富的TOPIK例句、真题练习

外语教学与研究出版社

新韩国语能力考试系列丛书

中级

한국어실용문법교정

韩国语实用 语法教程

NEW TOPIK II
必备语法 + 实战训练

汪波 © 编著

外语教学与研究出版社

北京

图书在版编目(CIP)数据

韩国语实用语法教程中级—NEW TOPIKII 必备语法 + 实战训练 / 汪波编著. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2018.8

(新韩国语能力考试系列丛书)

ISBN 978-7-5213-0393-3

I. ①韩… II. ①汪… III. ①朝鲜语—语法—水平考试—自学参考资料
IV. ①H554

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 209531 号

出版人 徐建忠

责任编辑 王媛

责任校对 高静

装帧设计 彩奇风

出版发行 外语教学与研究出版社

社址 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址 <http://www.fltrp.com>

印刷 保定市中国画美凯印刷有限公司

开本 730×980 1/16

印张 29

版次 2018 年 9 月第 1 版 2018 年 9 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5213-0393-3

定价 65.00 元

购书咨询: (010) 88819926 电子邮箱: club@fltrp.com

外研书店: <https://waiyants.tmall.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: banquan@fltrp.com

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷斌律师

物料号: 303930001

前言

自中韩两国1992年建交以来，两国关系保持快速发展，各领域的交流日益密切，各行各业对韩国语人才的需求不断增加。同时受韩国流行文化的影响，对韩国语感兴趣的中国人也日益增多。在这种环境下，迫切需要编写一批适合中国人，便于中国人学习，同时极具实用性的韩国语教材和工具书。

语法学习是外语学习的核心，所有的语言元素都通过语法编织在一起。如果将单词、词组、短语这些语言元素比作一块块砖瓦的话，那么语法就是将这些砖瓦牢固地黏合在一起的水泥，水泥的数量与质量直接决定了外语能力这座大厦的高度与强度。因此从某个角度来看，学习外语主要就是学习语法。

现有的韩国语教材或语法方面的工具书虽然十分注重对语法的讲解和说明，但依然存在着如下一些问题：一是对语法点的讲解不够详尽，大部分只停留在表层现象和基本功能上；二是忽视了语法点之间的联系，将每一个语法点看作一个孤立的知识点；三是例句较少、不自然、不真实，学习者无法通过例句充分理解语法点的内涵。

本书在编写过程中，避免了以上问题的出现，并找出了合理的解决方法。本书精选出学习者在学习韩国语的中级阶段必须掌握的150个语法点，包括助词（19个助词）、词尾（41个词尾）和惯用型（90个惯用型）三个部分，对其进行详细的讲解，深入挖掘语法点的深层含义，便于学习者理解和记忆。同时在多个语法点之间建立联系，减轻学习者记忆的负担。在讲解语法点时，列举大量例句，帮助学习者在具体的语境中理解语法的内涵。

本书具有如下特点：

第一、本书中的所有例句、试题、练习均来自于新韩国语能力考试历年真题，并以近年来的真题为主。通过对本书的学习，学习者既能学习到原汁原味的韩国语，又能为参加新韩国语能力考试做好准备。学习者在学习语法的同时能够自然而然地熟悉新韩国语能力考试的语言风格和常见结构，还可以提高阅读速度、理解能力和解题水平。

第二、本书每个语法点都列举出丰富的例句，并基本上按照难易度进行排序，学习者可以根据自己的水平选择相应难度的例句加以理解。并且，每个例句都给出译文，如果该译文不符合汉语习惯，会给出直译和意译。学习者通过直译可以清楚

地看出韩国语句子的语法结构、词汇构造法，通过意译能够理解句子的实际意义并提高自身的翻译水平。例如：

일주일밖에 안 되었어요.

直 除了一周之外没有形成。

译 刚过了一周。

第三、为了便于学习者及时验收学习成果，在讲解几个语法点之后会有一个练习的模块，书后附录2提供了所有练习的答案。

本书旨在帮助学习者全面学习和运用韩国语中级阶段的必备语法，受编写时间和作者水平所限，书中不免会有疏漏和不足之处，还望各位专家、学习者不吝赐正。如发现任何错误或需要改进的地方，请发到邮箱wbyufa@163.com予以告知，感谢您的宝贵意见。

北京外国语大学 汪波

2018年8月

目录

助词

에	1
에서	3
(으)로	5
(으)로서	8
(으)로써	12
(은/는)커녕	14
(이)나	17
(이)라도	22
(이)야말로	23
며	26
같이	30
대로	32
까지	36
조차	40
마저	43
만큼	47
에다가	50
치고(는)	53
(이)란	55

词尾

◎ 补助词尾	61
던	61
았었/었었	72
◎ 连接词尾	76

(으)니까	76
(으)므로	80
(으)며	81
더라도	86
는데도	87
(으)나	90
거든	94
(ㄴ/는)다면/라면	97
다가는	102
(으)려다가	103
고자	105
(으)르수록	108
든지	111
(으)므로써	116
다시피	118
듯(이)	120
도록	124
더니	128
◎ 终结词尾	137
(ㄴ/는)다	137
(으)냐/느냐	141
자	144
아/어라	145
(으)라	146
야	147
(으)ㄴ/는가	149
나	151
아서/어서(요)	154

(으)니까(요).....	157
구나.....	163
잖아.....	164
거든.....	165
아야/어야지.....	167
(ㄴ/는)다면서.....	169
더라고.....	173
더군.....	175
던데.....	176
던가.....	177
기는.....	178
(으)ㄹ걸.....	179

惯用型

다고 하다.....	183
냐고 하다.....	187
자고 하다.....	188
라고 하다.....	190
다고 해도.....	192
아/어지다.....	196
도록 하다.....	198
게 하다.....	199
게 되다.....	201
지 말고.....	204
아서/어서 안 되다.....	206
고자 하다.....	208
(으)려던 참이다.....	211
기 바라다.....	216
기 시작하다.....	218
기 쉽다.....	219
기 십상이다.....	221
기게 마련이다.....	223

(으)ㄴ/는 법이다.....	225
기도 하다.....	230
기만 하다.....	232
기는 하다.....	236
에 따르면.....	241
에 의하다.....	244
에 관하다.....	247
아무 ~ (이)나.....	253
아무 ~도.....	255
아무리 ~아도/어도.....	257
에도 불구하고.....	260
(으)나 마나.....	263
(으)ㄴ/는 것이다.....	267
(으)ㄴ/는 척(하다).....	274
(으)ㄴ/는 체(하다).....	276
고 나다.....	278
아/어 내다.....	282
고 말다.....	285
고 보면.....	289
고 보니까.....	290
다가 보면.....	291
다가 보니까.....	295
(으)ㄴ/는 것을 보면.....	298
(으)ㄴ/는 것을 보니까.....	300
아서/어서 그런지.....	304
(으)ㄴ/는 덕분.....	307
는 바람에.....	311
(으)ㄴ/는 탓에.....	313
(으)ㄹ 텐데.....	315
(으)ㄹ 테니까.....	318
(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 모양이다.....	325
(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 듯(이).....	326
(으)ㄴ가 보다.....	329

나 보다.....	330
(으)르까 하다.....	332
(으)르까 봐.....	336
(으)르지(도) 모르다.....	339
얼마나 ~ (으)ㄴ/는지 (모르다).....	345
(으)ㄴ/는/(으)르 줄 알다/모르다.....	346
(으)ㄴ/는/(으)르 대로.....	349
는 대로.....	353
는 동안.....	355
는 사이.....	358
는 길에.....	359
(으)ㄴ/는 편이다.....	364
(으)ㄴ/는/(으)르 셈이다.....	366
(으)ㄴ/는/(으)르 셈 치다.....	369
(으)ㄴ/는 김에.....	370
(으)르 겸(해서).....	372
(으)르 필요가 있다/없다.....	377
(으)르 리가 없다.....	379
(으)르 뻘하다.....	382
(으)르 뿐이다.....	384
(으)르 뿐만 아니라.....	386
(으)ㄴ/는 데다가.....	391
(으)르 만하다.....	397
(으)르 지경이다.....	401
(으)르 정도로.....	402
(으)ㄴ/는/(으)르 만큼.....	404
아/어 오다.....	408
아/어 가다.....	412
아/어 가지고.....	415
아/어 있다.....	418
아/어 놓다/두다.....	420
(으)ㄴ 채로.....	422
아/어 버리다.....	426

(으)로 유명하다.....	428
곤 하다.....	432
만 못하다.....	435
(으)ㄴ/는 대신(에).....	436
았/었으면 하다.....	440
았/었더라면.....	442

附录1: 练习索引	446
------------------------	-----

附录2: 练习答案	448
------------------------	-----

附录3: 语法索引	451
------------------------	-----

01

助词

에

初级语法中我们已经学了该助词的三个用法：“(1)目的地”、“(2)存在的场所”、“(3)时间”，在中级语法中我们再学习它的另外两种用法。

04 表示“数量的基准”

用于名词后，表示作为标准的单位，一般可理解为“每……”的意思。

TOPIK 例句

◎물은 한 병에 팔백 원입니다.

译水是一瓶800韩元。

◎큰 건 한 개에 2,000원이고, 작은 건 한 개에 1,500원이에요.

译大的一个是2000韩元，小的一个是1500韩元。

又如：

TOPIK 例句

◎남자: 이 장미꽃 얼마예요?

여자: 요즘 꽃이 좀 비싸요. 한 송이에 천 원이에요.

译男人: 这玫瑰花多少钱? 女人: 最近花有些贵, 一朵1000韩元。

◎남자: 이거 비싸요?

여자: 아니요, 안 비싸요. 한 개에 천 원이에요.

译男人: 这个贵吗? 女人: 不, 不贵。一个1000韩元。

● 기본요금은 방 3개에 10만 원입니다. 译基本费用是3个房间10万韩元。

● 하루에 두 시간 한국어를 공부합니다.

直一天学习韩国语两个小时。 译每天学习韩国语两个小时。

● 이 일은 일주일에 세 시간 합니다.

直这件事情一周做3个小时。 译这件事情每周做3个小时。

TOPIK 真题

일주일() 두 번 축구를 해요.

① 에

② 만

③ 로

④ 부터

▶ 译每周踢两次足球。

05 表示“影响、原因”

用于名词后，表示受该名词的影响产生后面的情况，即该名词为后面情况的原因，一般可翻译为“因为……”。

TOPIK 例句

● 엄마의 목소리에는 거의 모두가 깬다.

直因为妈妈的嗓音几乎全部醒了。 译妈妈的声音吵醒了所有人。

● 그리고 둘 다 작은 일에도 잘 웃습니다. 译并且两个人都会因小事而发笑。

● 늘 뻗뻗이 일어서 있던 머리카락이 비에 젖었다.

直一直硬邦邦立起来的头发因为雨湿了。

译一直直立的头发被雨水打湿了。

● 눈은 내리는 동안 그날의 온도나 바람에 영향을 받는다.

直雪下的期间因为那天的温度和风受影响。

译雪在下降的过程中会受到温度和风的影响。

● 늘 제가 하고 싶은 것을 못하고 살았다는 생각에 우울증이 생겼다.

直因为总是认为不能做我想做的事情生活了，所以抑郁症产生了。

译总是认为生活不如意，得了抑郁症。

● 평소 부족했던 영양을 보충하려는 생각에 과식을 하는 경우가 많다.

直 因为想要补充平时不足的营养的想法所以暴食的情况多。

译 经常因为想要补充营养而暴饮暴食。

● 신발의 앞과 뒤가 바닥보다 높아서 비가 올 때도 발이 물에 젖지 않고요.

直 鞋子的前后都比底儿高，因此下雨的时候脚也不会被水打湿。

● ‘쿵’하는 소리에 우리는 깜짝 놀라 하던 일을 중단하고 밖으로 뛰어나갔다.

直 我们因为“匡”的一声吓了一跳，中断了正在做的事跑向外面。

译 我们被“匡”的一声吓了一跳，停下手里的活跑向了外面。

● 해양 플랫폼은 바람이나 해류 등에 흔들리지 않게 건설하는 것이 매우 중요하다.

直 海上平台因风或洋流等不摇晃地建设非常重要。

译 建造海上平台的时候要使其不受海风或洋流的影响而晃动，这是十分重要的。

* 初级语法中表示原因的惯用型기 때문에，以及第311页表示原因的惯用型는 바람에中的에也都属于这一用法。

에서

初级语法中我们已经学了该助词的两用法：“(1)出发点”、“(2)活动的场所”，在中级语法中我们再学习它的另外两种用法。

03 表示“范围”

用于名词后，表示该名词是后面的行动或判断的范围。

TOPIK 例句

● 우리 반에서 누가 제일 키가 커요? 译 我们班谁个子最高?

(“我们班”是判断“个子最高”的范围。)

● 이 근처에서는 서울 식당이 유명한데…… 译 这附近首尔饭店很有名……

(“这附近”是判断“有名”的范围。)

又如:

TOPIK 例句

- 설날은 한국에서 가장 큰 명절입니다. 译 春节是韩国最大的节日。
- 보성의 차밭은 한국에서 가장 규모가 크다.
译 宝城的茶园在韩国规模最大。
- 먼저 오늘 일어난 일 중에서 잘 한 일 세 가지를 씁니다.
译 首先从今天发生的事情当中挑出三件做得不错的事情写下来。
- 그 나라에서 가장 유명한 건물, 관광지 등이 새겨진 동전을 보니 여행했던 그때가 떠올랐다.
直 看那个国家最有名的建筑、观光地等被刻上的硬币，发现旅行的当时浮现。
译 看到硬币上刻着的那些国家的著名建筑和旅游胜地，想起了当时旅行的场景。

04 表示“集团主语”

用于表示场所、机构、单位等的名词后，表示该名词作主语，实际是该集团里的人作主语。

TOPIK 例句

- 집에서 전화가 왔어요. 译 家里来电话了。
- 회사에서도 이용을 권장한다. 译 公司也推荐使用。
- 도서관에서 사진을 찍어 줄 거야. 译 图书馆会给(你)照相的。
- 학교에서 소개해 주는 집이 있는데…… 译 有学校给介绍的房子……
- 시청에서는 오래된 아파트를 철거했다. 译 市政府拆除了陈旧的公寓楼。
- 병원에서 식사를 한 후에 약을 먹으라고 했다.
译 医院(的医生)说用餐之后吃药。
- 제주민속촌에서는 겨울 방학 동안 행사를 합니다.
译 济州民俗村寒假期间举行活动。
- 우리 학교에서는 졸업생 모두에게 상을 줍니다.
译 我们学校给所有毕业生发奖。

(으)로

初级语法中我们已经学了该助词的两用法：“(1)方式”、“(2)方向”，在中
级语法中我们再学习它的另外两种用法。

03 表示“资格”

用于名词后，表示该名词具有某种资格，常翻译为“作为”，其强调形为下面
的(으)로서。

TOPIK 例句

- 식초가 건강식품으로 주목 받고 있다.
直 食用醋作为健康食品正在接受注目。
译 食用醋作为健康食品引起人们的关注。
- 이곳은 새로운 관광지로 인기를 끌고 있다.
直 这个地方作为新的观光地正在吸引人气。
译 这个地方作为新兴旅游胜地备受人们的欢迎。
- 문화공간으로 사용하자는 의견이 많았습니다.
直 说作为文化空间使用的意见多。译 很多人希望能用作文化空间。
- 슬픔은 현실감을 잃지 않게 하는 요소로 작용한다.
直 悲伤作为使(人们)不失去现实感的要素起作用。
译 悲伤的作用是使人们不会脱离现实。
- 비무장지대가 평화를 상징하는 곳으로 주목 받고 있다.
直 非武装地带作为象征和平的地方正在接受注目。
译 非军事区作为和平的象征备受瞩目。
- 장애인들이 사회인으로 자신 있게 자리 잡기를 염원하고 있다.
直 残疾人希望作为社会人有自信地占据位置。
译 残疾人希望能作为社会一员自信地拥有自己的社会地位。

* 该用法经常在TOPIK试题的题目中出现，例如：

TOPIK 例句

- 남자의 태도로 맞는 것을 고르십시오.
直 作为男人的态度，请挑出正确的东西。
译 请从下列各项中选出符合男人态度的选项。
- 남자의 생각으로 맞는 것을 고르십시오.
直 作为男人的想法，请挑出正确的东西。
译 请从下列各项中选出符合男人想法的选项。
- 들은 내용으로 맞는 것을 고르십시오.
直 作为听到的内容，请挑出正确的东西。
译 请从下列各项中选出符合所听内容的选项。
- 필자의 태도로 알맞은 것을 고르십시오.
直 作为笔者的态度，请挑出正确的东西。
译 请从下列各项中选出符合笔者态度的选项。
- 남자의 중심 생각으로 맞는 것을 고르십시오.
直 作为男人的中心思想，请挑出正确的东西。
译 请从下列各项中选出符合男人中心思想的选项。
- 이 담화 앞의 내용으로 알맞은 것을 고르십시오.
直 作为本对话前面的内容，请挑出正确的东西。
译 请从下列各项中选出这段对话前面的内容。
- 이 이야기의 중심 내용으로 맞는 것을 고르십시오.
直 作为本文的中心内容，请挑出正确的东西。
译 请从下列各项中选出符合本文中心思想的选项。
- 다음 글의 주제로 가장 알맞은 것으로 고르십시오.
直 作为下文的主题，请挑出最为正确的东西。
译 请从下列各项中选出符合下文主题的选项。

◎여자가 이어서 할 행동으로 알맞은 것을 고르십시오.

直作为女人接着要做的行动, 请挑出正确的东西。

译请从下列各项中选出女人接下来要做的事情。

◎()에 들어갈 내용으로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

直作为要进入()的内容, 请挑出正确的东西。

译请从下列各项中选出填入()中的内容。

04 表示“原因”

用于名词后, 表示该名词是后面结果的原因, 一般翻译为“因为”。

TOPIK 例句

◎무슨 일로 찾으셨어요? 直因为什么事您找(我)了? 译您找我有什么事?

◎집안일로 스트레스를 받고 있다.

直因为家务活正在接受压力。译因为家务活压力很大。

◎질은 안개로 앞이 보이지 않아요.

直由于浓雾前面看不见。译由于浓雾看不见前面。

◎독창적인 시로 주목 받고 있는 시인이……

直因为独创性的诗受瞩目的诗人……

译由于独具创造性的诗歌而备受瞩目的诗人……

◎네온사인, 상가의 불빛 등으로 길거리가 밝다.

直因为霓虹灯、商家的灯光等街道亮。

译霓虹灯和商店的灯光把街道照得很亮。

◎수질 오염으로 물을 안심하고 먹기가 어렵다.

直因为水质污染, 安心喝水难。

译因为水质污染的缘故, 现在很难喝到放心水。

◎사람들의 의견으로 새 부동산 정책이 세워졌다.

直因为人们的意见, 新的不动产政策被建立了。

译人们的意见促使新的不动产政策出台。

- 노인들은 마을 주민들의 도움으로 즐겁게 일하고 있다.
 直 老人们因为小区居民的帮助愉快地工作着。
 译 在小区居民的帮助下，老人们愉快地工作。
- 놀이터는 언제나 어린이들의 웃음소리로 시끌벅적하다.
 译 游乐园总是因为小孩子们的笑声而喧闹。
- 원정단의 방문으로 유라시아 협력의 필요성이 대두되었다.
 直 因为远征团的访问，欧亚合作的必要性被抬头。
 译 远征团的访问突显了欧亚间进行合作的必要性。
- 카세트테이프 발매로 음악에 대한 발전이 이루어지고 있다.
 直 因为盒式磁带的销售，对音乐的发展正在被形成。
 译 盒式磁带的销售促进了音乐的发展。
- 카세트테이프 복원으로 옛 음악에 대한 관심이 커지고 있다.
 直 因为盒式磁带的复原，对过去音乐的关心正在变大。
 译 盒式磁带的修复使人们越来越关注过去的音乐。
- 이와 같은 수표의 발행으로 더욱 안전한 금융 거래를 할 수 있을 것이다.
 直 因为和这个相同的支票的发行，将能够做更加安全的金融交易。
 译 这种支票的发行将会使金融交易更加安全。

(으)로서

表示“资格”。

用于名词后，表示该名词具有某种资格，常翻译为“作为”，是前面表示“资格”的助词(으)로의强调形。

TOPIK 例句

- 그것은 포크로서는 쓸모가 없다.
 直 那东西作为叉子没有用处。译 那东西不能当叉子用。
- 낭만주의 음악가로서 인정을 받게 되었다.
 译 作为浪漫主义音乐家受到认可。

- 어제 시상식이 사회자로서는 첫 무대였다.
 直 昨天的颁奖典礼作为主持人是第一个舞台。
 译 在昨天的颁奖典礼上第一次做主持人。
- 인생의 선배로서 해 주고 싶은 이야기는……
 译 作为人生的前辈想告诉你的话是……
- 연료 전지가 에너지원으로서 보편화되었다.
 译 燃料电池作为能源被普及。
- 그것이 문화유산으로서 방언의 존재 가치이다.
 直 那是作为文化遗产方言的存在价值。
 译 那是方言作为文化遗产所具有的存在价值。
- 뉴스 진행자로서의 명성을 이어 올 수 있었다.
 直 作为新闻主持人的名声能够连接过来。
 译 作为新闻主持人的名声能够保持下去。
- 독립된 공간으로서의 욕실이 탄생하게 되었다.
 译 浴室成为了一个独立的空间。
- 농업이 경제 지표로서 가치를 가지기는 힘들다.
 直 农业作为经济指标，具有价值很难。
 译 农业作为一种经济指标很难体现其应有的价值。
- 그동안 예술가로서 살았던 삶이 참 행복했습니다.
 直 其间作为艺术家生活过的生活真是幸福。
 译 当艺术家的那一段生活真的很幸福。
- 고대 국가들의 국경이 ‘면’으로서 넓게 형성돼 있었다.
 直 古代国家的国境作为“面”宽地形成着。
 译 古代国家的国境并不是一条“线”，而是一个宽阔的“面”。
- 이 위성들은 생물이 존재할 가능성이 있는 위성들로서……
 译 这些卫星作为有可能有生物存在的卫星……
- 세종은 여러 분야에서 리더로서의 면모를 보여 주었다.
 直 世宗在许多领域展现了作为领导的面貌。
 译 世宗在多个领域展现出了领袖才能。